EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 13.12.2010
KOM(2010) 720 endelig

2010/0350 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, som Unionen skal indtage i Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og de nærmere retningslinjer herfor inden for den ramme, der er fastsat i artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007, herunder bestemmelser om deltagelse i initiativer, der iværksættes af agenturet, og om det finansielle bidrag og personale

BEGRUNDELSE

1. Baggrund

Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, i det følgende benævnt "agenturet", blev oprettet ved Rådets forordning (EF) nr. 168/2007[1] (i det følgende benævnt "forordningen").

Målet med agenturet er ifølge forordningens artikel 2 at tilvejebringe bistand og ekspertise vedrørende grundlæggende rettigheder til Unionens og medlemsstaternes relevante institutioner, organer, kontorer og agenturer, når de gennemfører EU-retten, og bistå dem med fuldt ud at respektere de grundlæggende rettigheder, når de træffer foranstaltninger eller tager initiativer inden for deres respektive kompetenceområder.

Ifølge artikel 28, stk. 1, i Rådets forordning 168/2007/EF skal kandidatlandene kunne deltage i agenturet som observatører. Det relevante associeringsråd træffer en afgørelse om deltagelse og de nærmere retningslinjer herfor, og deltagelsens karakter, omfang og udformning defineres i denne afgørelse. På grundlag af associeringsrådets afgørelse kan agenturet beskæftige sig med spørgsmål vedrørende grundlæggende rettigheder i det pågældende kandidatland inden for anvendelsesområdet for artikel 3, stk. 1, for så vidt det er nødvendigt for landets gradvise tilpasning til EU-retten.

2. Den foreslåede afgørelse

Kommissionen foreslår Rådet at træffe en afgørelse om, hvilken holdning Unionen skal indtage i Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse i agenturet. Til denne afgørelse knyttes der et udkast til afgørelse, som skal træffes af stabiliserings- og associeringsrådet, jf. forordningens artikel 28.

Et af forordningens grundlæggende principper er, at agenturet arbejder efter en emnebestemt metode og ikke ud fra et landespecifikt princip, og stabiliserings- og associeringsrådets afgørelse bevirker således, at agenturet kan udføre de opgaver, der er omhandlet i forordningens artikel 4 og 5, i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

Det fastlægges desuden i afgørelsen, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien skal udpege en observatør og en suppleant herfor til agenturets bestyrelse. Disse personer skal opfylde kriterierne i forordningens artikel 12, stk. 1. De deltager i bestyrelsens arbejde på lige fod med de medlemmer og suppleanter, som medlemsstaterne udpeger, men uden stemmeret.

Afgørelsen om deltagelse i agenturets arbejde indeholder også bestemmelser om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens finansielle bidrag og om personale.

Ifølge afgørelsen baseres det finansielle bidrag på deltagelse i agenturet fra og med 2011 (første deltagelsesår, se punkt 5 i bilag I).

Afgørelsen skal også være i overensstemmelse med vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved De Europæiske

[1] Rådets forordning (EF) nr. 168/2007 af 15. februar 2007 om oprettelse af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, EUT L 53 af 22.2.2007, s. 1.

Fællesskaber. Forholdet mellem administrations- og driftsudgifter på agenturets budget for EU-medlemsstaterne gælder også som gennemsnit for overslagene vedrørende kandidatlandene.

Til afgørelsen er der knyttet en finansieringsoversigt.

2010/0350 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, som Unionen skal indtage i Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og de nærmere retningslinjer herfor inden for den ramme, der er fastsat i artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007, herunder bestemmelser om deltagelse i initiativer, der iværksættes af agenturet, og om det finansielle bidrag og personale

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 352, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Det Europæiske Råd besluttede på sit møde i Luxembourg i december 1997, at deltagelse i EU-agenturer skulle være et middel til at fremskynde førtiltrædelsesstrategien. Det Europæiske Råd fastslår i sine konklusioner, at det fra sag til sag vil blive afgjort, hvilke EU-agenturer ansøgerlandene kan deltage i.

(2) I Rådets forordning (EF) nr. 168/2007 om oprettelse af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder er det fastsat, at agenturet skal være åbent for deltagelse af kandidatlande inden for den ramme, der er fastsat i artikel 4 og 5.

(3) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien tilslutter sig agenturets målsætninger såvel som de beføjelser og den opgavebeskrivelse, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 168/2007.

(4) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens endelige mål er at blive medlem af Den Europæiske Union, og landets deltagelse i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder vil hjælpe Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien med at realisere dette mål —

BESTEMT FØLGENDE:

Eneste Artikel

Den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions

Agentur for Grundlæggende Rettigheder og de nærmere retningslinjer herfor, baseres på det udkast til afgørelse, som skal vedtages af Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, og som er knyttet til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den […].

På Rådets vegne

Formand

BILAG

Udkast til

AFGØRELSE NR. ../…

om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og de nærmere retningslinjer herfor inden for den ramme, der er fastsat i artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007, herunder bestemmelser om deltagelse i initiativer, der iværksættes af agenturet, og om det finansielle bidrag og personale

STABILISERINGS- OG ASSOCIERINGSRÅDET EF-DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN HAR —

under henvisning til stabiliserings- og associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 168/2007 om oprettelse af Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, særlig artikel 28, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Det Europæiske Råd besluttede på sit møde i Luxembourg i december 1997, at deltagelse i EU-agenturer skulle være et middel til at fremskynde førtiltrædelsesstrategien. Af Det Europæiske Råds konklusioner fremgår det, at det vil blive afgjort fra sag til sag, hvilke EU-agenturer ansøgerlandene kan deltage i.

(2) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien tilslutter sig agenturets målsætninger såvel som de beføjelser og den opgavebeskrivelse, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 168/2007.

(3) Det er hensigtsmæssigt at gøre det muligt for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien at deltage som observatør i agenturets arbejde og at fastlægge retningslinjer for en sådan deltagelse, herunder bestemmelser om deltagelse i initiativer, der iværksættes af agenturet, og om det finansielle bidrag og personale.

(4) Agenturet bør også kunne beskæftige sig med spørgsmål om grundlæggende rettigheder inden for rammerne af artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 168/2007 i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien i det omfang, det er nødvendigt for landets gradvise tilpasning til EU-retten.

(5) I henhold til artikel 12, skt. 2, litra a), i ansættelsesvilkårene for øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, jf. Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68, kan direktøren for agenturet tillade, at der ansættes statsborgere fra Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, såfremt de ikke er frataget deres borgerlige rettigheder —

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien deltager som kandidatland som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, som er oprettet ved Rådets forordning (EF) nr. 168/2007.

Artikel 2

1. Agenturet kan også beskæftige sig med spørgsmål om grundlæggende rettigheder inden for rammerne af artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 168/2007 i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien i det omfang, det er nødvendigt for landets gradvise tilpasning til EU-retten.

2. Med henblik herpå skal agenturet være i stand til i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien at udføre de opgaver, som er omhandlet i artikel 4 og 5 i forordning (EF) nr. 168/2007.

Artikel 3

Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien yder et finansielt bidrag til agenturets aktiviteter, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 168/2007, i medfør af bestemmelserne i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 4

1. Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien udpeger personer, som opfylder kriterierne i forordningens artikel 12, stk. 1, som henholdsvis observatør og suppleant. De kan deltage i bestyrelsens arbejde på lige fod med de medlemmer og suppleanter, som medlemsstaterne udpeger, men uden stemmeret.

2. Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien udpeger en embedsmand som national forbindelsesofficer på de i artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 168/2007 nævnte betingelser.

3. Senest fire måneder efter denne afgørelses ikrafttræden meddeler Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Europa-Kommissionen navnene på de i stk. 1 og 2 nævnte personer sammen med deres kvalifikationer og kontaktoplysninger.

Artikel 5

Data, der modtages eller leveres af agenturet, kan offentliggøres og bliver offentligt tilgængelige, forudsat at der ydes fortrolig information samme beskyttelse i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien som den, der ydes i Unionen.

Artikel 6

Agenturet har i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samme rets- og handleevne, som tillægges retlige enheder i henhold til loven i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

Artikel 7

For at agenturet og dets personale kan udføre deres opgaver, indrømmer Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien samme privilegier og immuniteter, som er omhandlet i artikel 1 til 4, artikel 5 og 6, artikel 10 til 13, artikel 15, 17 og 18 i protokol (nr. 7) vedrørende

Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Artikel 8

Parterne træffer alle almindelige og specifikke foranstaltninger til at indfri deres forpligtelser i henhold til denne afgørelse og underretter stabiliserings- og associeringsrådet herom.

Artikel 9

Denne afgørelse træder i kraft den første dag i den anden måned efter vedtagelsen.

BILAG

I

DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIENS FINANSIELLE BIDRAG TIL DEN EUROPÆISKE UNIONS AGENTUR FOR GRUNDLÆGGENDE RETTIGHEDER

1. Det finansielle bidrag, som Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien skal betale til Den Europæiske Unions budget for at deltage i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder (i det følgende benævnt "agenturet"), jf. punkt 2, udgør alle omkostningerne til dens deltagelse heri.

2. Det finansielle bidrag, som Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien skal betale til Den Europæiske Unions budget, er som følger:

År 1:	165 000 EUR
År 2:	170 000 EUR
År 3:	175 000 EUR

3. Eventuel finansiel støtte fra Unionens bistandsprogrammer aftales særskilt i overensstemmelse med det relevante EU-program.

4. Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens bidrag forvaltes i overensstemmelse med den gældende finansforordning for Den Europæiske Unions almindelige budget.

5. Rejse- og opholdsudgifter for repræsentanter og eksperter fra Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien med henblik på deltagelse i agenturets aktiviteter eller møder vedrørende gennemførelse af agenturets arbejdsprogram refunderes af agenturet på samme grundlag som og i overensstemmelse med de gældende procedurer for Den Europæiske Unions medlemsstater.

6. Efter denne afgørelses ikrafttræden og ved begyndelsen af hvert af de følgende år sender Kommissionen Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien en indkaldelse af midler svarende til landets bidrag til agenturet i henhold til denne afgørelse. I det første kalenderår, hvor Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien deltager, beregnes landets bidrag pro rata i forhold til perioden fra deltagelsesdatoen til årets udgang. Bidragene for de følgende år er anført i denne afgørelse.

7. Bidraget udtrykkes i euro og indbetales på en bankkonto i euro tilhørende Kommissionen for Den Europæiske Union.

8. Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien indbetaler sit bidrag ifølge indkaldelsen af midler for sin egen del senest 30 dage efter Kommissionens indkaldelse.

9. Enhver forsinkelse med betalingen af bidraget vil medføre, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien skal betale renter af det udestående beløb fra forfaldsdatoen. Der anvendes den rentesats, som Den Europæiske Centralbank anvender på forfaldsdagen for transaktioner i euro, forhøjet med 1,5 procentpoint.

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen

1.3. Forslagets/initiativets art

1.4. Mål

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.6. Foranstaltningens varighed og finansielle virkning

1.7. Planlagt(e) forvaltningsmetode(r)

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser vedrørende opfølgning og rapportering

2.2. Forvaltnings- og kontrolordning

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNING

3.1. Udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme og berørt(e) udgiftspost(er)

3.2. Anslået virkning for udgifterne

3.2.1. Sammenfatning af den anslåede virkning for udgifterne

3.2.2. Anslået virkning for driftsbevillingerne

3.2.3. Anslået virkning for bevillinger af administrativ art

3.2.4. Forenelighed med den nuværende flerårige finansielle ramme

3.2.5. Tredjeparts deltagelse i finansieringen

3.3. Anslået virkning for indtægterne

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Rådets afgørelse om Unionens holdning til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og de nærmere retningslinjer herfor inden for den ramme, der er fastsat i artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007, herunder bestemmelser om deltagelse i initiativer, der iværksættes af agenturet, og om det finansielle bidrag og personale.

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen[2]

Politikområde: 18 "Frihed, sikkerhed og retfærdighed"

ABB-aktivitet: 18 04 "Grundlæggende rettigheder og borgerskab"

1.3. Forslagets/initiativets art

☒ Forslaget/initiativet drejer sig om **en ny aktion**

1.4. Mål

1.4.1. Kommissionens flerårige strategiske mål med forslaget/initiativet

Denne afgørelse vil bidrage til, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien kan forberede sig til fuldt medlemskab af Den Europæiske Union.

1.4.2. Berørte specifikke mål og ABM/ABB-aktiviteter

Specifikt mål: På grundlag af denne afgørelse vil Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien kunne deltage som observatør i agenturets arbejde, og agenturet vil kunne tage sig af spørgsmål om grundlæggende rettigheder i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

Berørte ABM/ABB-aktiviteter: 18 04 "Grundlæggende rettigheder og borgerskab"

1.4.3. Forventede resultater og virkninger

Denne afgørelse vil bidrage til, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien kan forberede sig til fuldt medlemskab af Den Europæiske Union.

[2] ABM: Aktivitetsbaseret forvaltning – ABB: Aktivitetsbaseret budgettering.

1.4.4. Virknings- og resultatindikatorer

Det angives, hvilke indikatorer der kan anvendes til at følge forslagets/initiativets gennemførelse.

Med denne afgørelse kan agenturet udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 4 og 5 i forordningen, i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

Agenturets ramme for præstationsmåling vil ligge klar i 2011 og suppleres af de præstationsmål, som skal tjene til at fastslå, i hvilket omfang agenturet leverer de forventede resultater.

I agenturets logikmodel, som er fælles for alle ni forskellige, men indbyrdes forbundne tematiske områder, er der fastsat en foruddefineret type af *output*, som skal leveres inden for de forskellige projekter, og som forventes at give *øjeblikkelige resultater* og eventuelt bidrage til *mellemliggende resultater* og til den endelige overordnede indvirkning af agenturet (*endeligt resultat*).

Hvad angår *output* vil muligheden for benchmarking af de forskellige output-typer (f.eks. antal institutionelle rapporter, spørgeskemaundersøgelser, tematiske rapporter, anerkendt god praksis, udvikling af statistiske værktøjer og metoder, uddannelse og gensidig læring osv.) og definitionen af, hvilke mere præcise kvantitative og kvalitative oplysninger der skal indsamles i årets løb (standardformularer til indberetning, spørgeskemaundersøgelser, standardiserede cheklister til kvalitetsvurdering af det opnåede input), fortløbende generere kontroldata, som vil blive opsummeret, analyseret og fortolket to gange om året (til interims- og årsrapporter over præstationsopfølgning).

For at der skal kunne indsamles mere specifikke oplysninger hvad angår *output*, er det endvidere meningen, at der i forbindelse med opfølgningen skal fortages nogle *årlige spørgeskemaundersøgelser* (for hvert tematisk område). Der vil være tale om stort set ensartede spørgeskemaer, som vil blive afpasset efter de specifikke spørgsmål, der vedrører et særligt tematisk område.

Tilsvarende vil der blive behov for en mere dybtgående *kvalitativ dokumentforskning* hvad angår det mellemliggende resultat, så der kan foretages en analyse og fortolkning af, hvad der er opnået inden for de tematiske områder, der skal følges op og rapporteres om. Desuden vil det i *fokusgrupper* blive drøftet, hvordan de indsamlede kontroloplysninger kan fortolkes ved at sætte dem ind i en kontekst og ved at sammenfatte dem (for at vurdere, f.eks. hvordan og i hvilket omfang agenturet bidrager til 1) effektiv informationsdeling/læring og en større fælles forståelse af grundlæggende rettigheder blandt politiske beslutningstagere og interessenter i medlemsstaterne, 2) faktabaserede EU-politikker og EU-regler inden for agenturets område, som er relevante for medlemsstaternes behov, udfordringer og vilkår, 3) bedre indarbejdelse af tværgående spørgsmål vedrørende grundlæggende rettigheder og større overensstemmelse inden for relaterede EU-politikker og EU-regler osv.).

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.5.1. Behov, der skal dækkes på kort eller lang sigt

På grundlag af denne afgørelse vil Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien kunne deltage som observatør i agenturets arbejde, og agenturet vil kunne tage sig af spørgsmål om grundlæggende rettigheder i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

1.5.2. Værditilvækst som følge af EU-foranstaltningen

Ved at tage sig af spørgsmål om grundlæggende rettigheder i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien vil agenturet kunne hjælpe landet med gradvis at tilpasse sig til EU-lovgivningen.

1.5.3. Erfaringer fra lignende, tidligere gennemførte foranstaltninger

Til forslaget til forordning (EF) nr. 168/2007 var der knyttet en konsekvensanalyse, der omhandlede spørgsmålet om det geografiske anvendelsesområde for agenturets aktiviteter.

Det Europæiske Observationscenter for Racisme og Fremmedhad (EUMC), som er forløberen for EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder, gennemførte PHARE-projekter i forskellige kandidatlande (dvs. RO, BG, TR og HR), som har vist sig at være meget positive såvel for kandidatlandene som for EUMC.

1.5.4. Sammenhæng med andre relevante instrumenter og mulig synergivirkning

En del af omkostningerne for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse vil blive afholdt af IPA.

1.6. Foranstaltningens varighed og finansielle virkning

Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

– Forslag/initiativ gældende fra 2011 til datoen for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens tiltrædelse af EU.

– Finansiel virkning fra 2011 – 2013.

1.7. Påtænkte forvaltningsmetoder[3]

☒ Central indirekte forvaltning ved delegation af gennemførelsesopgaver til:

– ☒ organer oprettet af Fællesskaberne[4]

[3] Forklaringer vedrørende forvaltningsmåder og referencer til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

[4] Organer omhandlet i finansforordningens artikel 185.

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser vedrørende opfølgning og rapportering

Hyppighed og betingelser angives.

Arbejdet i EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder, herunder kandidatlandes deltagelse i agenturets aktiviteter, skal evalueres regelmæssigt i overensstemmelse med reglerne i forordning (EF) nr. 168/2007 og under hensyntagen til agenturets flerårige ramme samt årlige arbejdsprogrammer.

2.2. Forvaltnings- og kontrolordning

2.2.1. Konstaterede risici

(1) Personalets viden om det særlige marked.

(2) Specifikke problemer med indsamling af data om grundlæggende rettigheder på grund af mangel på udbydere på markedet.

(3) Indvirkning på indkøbsprocessen på grund af mangel på serviceudbydere inden for indsamling af data om grundlæggende rettigheder.

(4) Indvirkning på forskningsresultater på grund af utilstrækkelig dataindsamling eller manglende adgang til data.

2.2.2. Planlagt(e) kontrolmetode(r)

(1) Analyse af viden, færdigheder og kompetencer, som kræves til gennemførelse af foranstaltninger, og identifikation af nødvendig uddannelse af personale.

(2) Styrkelse af kontrollen med kontrahenters arbejde, især hvis de er nye inden for levering af data om grundlæggende rettigheder.

2.3. Klar beskrivelse af de tekniske specifikationer og udbudsbetingelser og brug af alsidige rammekontrakter. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

De eksisterende eller planlagte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger angives.

For at bekæmpe svig, korruption og andre ulovlige handlinger gælder forordning (EF) nr. 1073/1999 uindskrænket for EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder.

Agenturet tiltræder den interinstitutionelle aftale af 25. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber om de interne undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), og udsteder straks de tilsvarende bestemmelser, som finder anvendelse på alle agenturets medarbejdere.

I finansieringsafgørelserne samt enhver aftale eller ethvert instrument til gennemførelse heraf fastsættes det udtrykkeligt, at Revisionsretten og OLAF om nødvendigt kan foretage kontrol

på stedet hos modtagerne af midler fra agenturet og det personale, som er ansvarligt for tildeling af midler.

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNING

3.1. Udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme og berørt(e) udgiftspost(er)

- Eksisterende udgiftsposter i budgettet

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Antal [Beskrivelse……...…….]	OB/IOB (5)	fra EFTA[6]-landene	fra kandidatlandene[7]	fra tredje-lande	artikel 18, stk. 1, litra aa), i finansforordningen
5	XX 01 01 01 Udgifter til personale i hovedkvarter	IOB	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

3.2. Anslået virkning for udgifterne

3.2.1. Sammenfatning af den anslåede virkning for udgifterne

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme:	**5**	"Administrative udgifter"

i mio. EUR (tre decimaler)

GD: JUST		År **2011**	År **2012**	År **2013**	**I ALT**
• Menneskelige ressourcer		0,061	0,061	0,061	**0,183**
• Andre administrationsudgifter		-	-	-	-
I ALT GD JUST	Bevillinger	0,061	0,061	0,061	**0,183**
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)	0,061	0,061	0,061	**0,183**

i mio. EUR (tre decimaler)

		År **2011**	År **2012**	År **2013**	**I ALT**
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-5 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	0,061	0,061	0,061	**0,183**
	Betalinger	0,061	0,061	0,061	**0,183**

5 OB = opdelte bevillinger / IOB = ikke-opdelte bevillinger.
6 EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.
7 Kandidatlande og i givet fald potentielle kandidatlande fra Vestbalkan.

3.2.2. Anslået virkning for aktionsbevillingerne

- Forslaget/initiativet indebærer ikke, at der anvendes driftsbevillinger

3.2.3. Anslået virkning for bevillinger af administrativ art

3.2.3.1. Resumé

- Forslaget/initiativet indebærer, at der anvendes følgende administrations-bevillinger:

i mio. EUR (tre decimaler)

	År **2011**	År **2012**	År **2013**	**I ALT**
UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme				
Menneskelige ressourcer	0,061	0,061	0,061	**0,183**
Andre administrationsudgifter	-	-	-	**-**
Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,061	0,061	0,061	**0,183**
Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5[8] i den flerårige finansielle ramme				
Menneskelige ressourcer	-	-	-	**-**
Andre udgifter Andre administrationsudgifter	-	-	-	**-**
Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	-	-	-	**-**
I ALT	0,061	0,061	0,061	**0,183**

[8] Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- Forslaget/initiativet kræver følgende menneskelige ressourcer:

		År **2011**	År **2012**	År **2013**
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)				
	XX 01 01 01 (Personale i hovedkvarter)	0,5	0,5	0,5
• Eksternt personale (i fuldtidsækvivalenter: FTE)[9]				
	I ALT	0,5	0,5	0,5

Kommissionens personalebehov vil blive dækket af medarbejdere fra det GD, som allerede er udpeget til at varetage forvaltningen af foranstaltningen.

Jobbeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	Indsamling af data om grundlæggende rettigheder i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

3.2.4. Forenelighed med den nuværende flerårige finansielle ramme

- Forslaget/initiativet er foreneligt med den nuværende flerårige finansielle ramme.

3.2.5. Tredjeparts deltagelse i finansieringen

- Forslaget/initiativet samfinansieres som anslået nedenfor:

i mio. EUR (3 decimaler)

	År **N**	År **N+1**	År **N+2**	I alt
Samfinansierende organ	0,165	0,170	0,175	0,510
Samfinansierede bevillinger I ALT	0.165	0.175	0,175	0,510

[9] CA = kontraktansat; INT = vikar; ("*Intérimaire")*; JED = "*Jeune Expert en Délégation"* (ung ekspert i en delegation); LA = lokalt ansat; SNE = udstationeret national ekspert.

3.3. Anslået virkning for indtægterne

- Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkning:

  – ☒ på egne indtægter

  – ☐ på diverse indtægter

i mio. EUR (tre decimaler)

På budgettets indtægtsside	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkning[10]		
		År **2011**	År **2012**	År **2013**
Artikel 603,1		0,165	0,170	0,175

Med hensyn til diverse formålsbestemte indtægter angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

18 04 05 03 og 18 04 05 04

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningen for indtægterne.

Se bilag I til afgørelsen.

[10] Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told, sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra opkrævningsomkostningerne på 25 % er fratrukket.

BILAG TIL
FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

Forslagets/initiativets betegnelse:

Rådets afgørelse om Unionens holdning til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens deltagelse som observatør i arbejdet i Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder og de nærmere retningslinjer herfor inden for den ramme, der er fastsat i artikel 4 og 5 i Rådets forordning (EF) nr. 168/2007, herunder bestemmelser om deltagelse i initiativer, der iværksættes af agenturet, og om det finansielle bidrag og personale.

(1) PERSONALEBEHOV OG PERSONALEOMKOSTNINGER

(2) ANDRE OMKOSTNINGER AF ADMINISTRATIV ART

(1) Personalebehov og personaleomkostninger

- Forslaget/initiativet kræver følgende menneskelige ressourcer:

i mio. EUR (tre decimaler)

UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme		År **2011**		År **2012**		År **2013**	
		FTE	Bevilling	**FTE**	Bevilling	**FTE**	Bevilling
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemandsstillinger og stillinger som midlertidigt ansatte)							
XX 01 01 01 (Udgifter til personale i hovedkvarter)	AD	0,5	0,061	0,5	0,061	0,5	0,061
	AST	-	-	-	-	-	-
• Eksternt personale							
Subtotal – UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme		0,5	0,061	0,5	0,061	0,5	0,061

Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	År **2010**		År **2011**		År **2012**	
	FTE	Bevilling	**FTE**	Bevilling	**FTE**	Bevilling
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemandsstillinger og stillinger som midlertidigt ansatte)						
• Eksternt personale						
Subtotal – Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme						

	År **2011**		År **2012**		År **2013**	
	FTE	Bevilling	**FTE**	Bevilling	**FTE**	Bevilling
I ALT RUBRIK 5 & Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,5	0,061	0,5	0,061	0,5	0,061

Personalebehovet vil blive dækket af medarbejdere fra det GD, som allerede er udpeget til at varetage forvaltningen af foranstaltningen

(2) Andre omkostninger af administrativ art

- Forslaget/initiativet indebærer ikke, at der skal anvendes bevillinger af administrativ art.